

- SIEMENS
- SIRIES
- MISTRAL



sistemi antincendio

Via Stampini, 26 - 10148 TORINO (ITALY)  
Tel. (011) 226.76.22 - FAX (011) 226.76.30

ATTESTAZIONE DI PRESTAZIONE TECNICA  
PER: MANUTENZIONE IMPIANTI/ATTREZZATURE  
REVISIONE PARCO ESTINTORI (D.P.R. 547 del 27/4/1955)

IN RELAZIONE AI RIFERIMENTI CITATI SI DICHIARA DI AVER ESEGUITO LA PRESTAZIONE DI SERVIZIO TECNICO SOTTO DESCRITTA E GARANTIAMO L'EFFICIENZA DEI MEZZI/ATTREZZATURE ANTINCENDIO PER UN PERIODO DI 6 MESI COME PREVISTO DAL D.P.R. N. 547 DEL 27/4/1955.  
DECLINIAMO OGNI RESPONSABILITA' TRASCORSO TALE TERMINE E/O PER L'USO NON CONFORME ALLE ISTRUZIONI SPECIFICHE DI OGNI SINGOLO MEZZO/ATTREZZATURA.

Indirizzo di Consegna

IDEM

Intestatario Documento

Spett.le  
**COMITATO PER ORGANIZZAZIONE XX GIOCHI  
OLIMPICI INVERNALI TORINO 2006**  
C.so Novara 96  
10152 TORINO TO  
ITALIA

Numero 1046/ A5    Data 22-11-2005    Pagina 1    Codice Cliente 0001357

Tipo Documento  
**Prestazione Servizio a Clienti**

Articolo	Descrizione	Compet.	UM	Quantita'	Note:
580102	VS ORD OA/5001500 10/03/05				
999011	IM.18-03-2005 N:107/M5 SERVIZIO MANUTENZIONE period. IMPIANTO RILEVAZIONE FUMO E COMANDO SPEGNIMENTO automatico a protezione Loc. SERVER FARM.e Loc. TECNOLOGICO princ. piano 7° C.so NOVARA 96 - TORINO		NR NR	1 1	
999303	VISITA periodica : trimestrale	12-2005	NR	1	

DISLOCAZIONE ESTINTORI A NORMA DI LEGGE

CARTELLI    SI  NO   
STAFFAGGI    SI  NO

RIPRISTINO A NORMA  
AUTORIZZATO DAL CLIENTE

A CONSUNTIVO  
SI  NO

CARTELLI    N.   
STAFFAGGI    N.

VERIFICATI :

	PORTATILE	CARRELLATO	AUTOMATICO	PORTATILE	CARRELLATO	PORTATILE	CARRELLATO	UNI 45 / 70	NASPO	COLONNA	REI
<b>IDRICI E SCHIUMA</b>											
<b>POLVERE</b>											
<b>CO2</b>											
<b>GAS ECOLOGICI</b>											
<b>CASSETTE IDRANTI</b>											
<b>IDRANTI</b>											
<b>PORTE</b>											

A VERIFICA IMPIANTI AD ACQUA E/O SCHIUMA

- A1) PRESSIONE STATICA
- A2) PRESSIONE DINAMICA (con valvola drenaggio aperta)
- A3) ETA' LIQUIDO SCHIUMOGENO
- A4) APERTURA VALVOLA DRENAGGIO ( > 10 min. )
- A5) PROVA ATTUATORI IMP DILUVIO/SCHIUMA/SECCO
- A6) PROVA SISTEMI DI EROGAZIONE

bars   
bars   
anni   
min.   
SI  NO   
SI  NO

B VERIFICA IMPIANTI DI RIVELAZIONE

- B1) PROVA MIN 2 RIVELATORI PER ZONA
- B2) PROVA TUTTI SEGNALETTORI ACUSTICO/LUM
- B3) PROVA TUTTI INTERBLOCCHI

SI  NO   
SI  NO   
SI  NO

C VERIFICA IMPIANTI AD HALON 1301 / CO2

- C1) DATA SCADENZA COLLAUDO ISPESL
- C2) CONTROLLO CARICA BOMBOLE/SERBATOI
- C3) CONTROLLO AUTOMATISMI

2011  
SI  NO   
SI  NO

DATA/ESECUZIONE

13/12/05

FIRMA ESECUTORE

*[Signature]*

FIRMA DESTINATARIO

*[Signature]*

IN RELAZIONE AI RIFERIMENTI CITATI SI DICHIARA DI AVER ESEGUITO LA PRESTAZIONE DI SERVIZIO TECNICO SOTTO DESCRITTA E GARANTIAMO L'EFFICIENZA DEI MEZZI/ATTREZZATURE ANTINCENDIO PER UN PERIODO DI 6 MESI COME PREVISTO DAL D.P.R. N. 547 DEL 27/4/1955.  
DECLINIAMO OGNI RESPONSABILITA' TRASCORSO TALE TERMINE E/O PER L'USO NON CONFORME ALLE ISTRUZIONI SPECIFICHE DI OGNI SINGOLO MEZZO/ATTREZZATURA.

Indirizzo di Consegna

IDEM

Intestatario Documento

Spett.le  
**COMITATO PER ORGANIZZAZIONE XX GIOCHI**  
**OLIMPICI INVERNALI TORINO 2006**  
C.so Novara 96  
10152 TORINO TO  
ITALIA

Numero 1045/ A5    Data 22-11-2005    Pagina 1    Codice Cliente 0001357

Tipo Documento  
**Prestazione Servizio a Clienti**

Articolo	Descrizione	Compet.	UM	Quantita'	Note:
580102	VS ORD OA/4001053 14/04/04 IM.15-04-2004 N.439/M4 Servizio MANUTENZIONE period.		NR	1	
999011	IMPIANTO RILEVAZIONE FUMO E SPEGNIMENTO INERT 55 a protezione CED 1° piano interrato Ambiente e Sottopavimento Sede di C.so Novara 96 TORINO		NR	1	
999303	VISITA periodica : trimestrale	12-2005	NR	1	

**DISLOCAZIONE ESTINTORI A NORMA DI LEGGE**

CARTELLI    SI  NO   
STAFFAGGI    SI  NO

RIPRISTINO A NORMA  
AUTORIZZATO DAL CLIENTE

**A CONSUNTIVO**  
SI  NO

CARTELLI    N.   
STAFFAGGI    N.

VERIFICATI :		N°
<b>IDRICI E SCHIUMA</b>	PORTATILE	
	CARRELLATO	
<b>POLVERE</b>	AUTOMATICO	
	PORTATILE	
<b>CO2</b>	CARRELLATO	
	PORTATILE	
<b>GAS ECOLOGICI</b>	CARRELLATO	
	PORTATILE	
<b>CASSETTE IDRANTI</b>	UNI 45 / 70	
	NASPO	
<b>IDRANTI</b>	COLONNA	
<b>PORTE</b>	REI	

**A VERIFICA IMPIANTI AD ACQUA E/O SCHIUMA**

A1) PRESSIONE STATICA    bars   
A2) PRESSIONE DINAMICA (con valvola drenaggio aperta)    bars   
A3) ETA' LIQUIDO SCHIUMOGENO    anni   
A4) APERTURA VALVOLA DRENAGGIO (> 10 min.)    min.   
A5) PROVA ATTUATORI IMP DILUVIO/SCHIUMA/SECCO    SI  NO   
A6) PROVA SISTEMI DI EROGAZIONE    SI  NO

**B VERIFICA IMPIANTI DI RIVELAZIONE**

B1) PROVA MIN 2 RIVELATORI PER ZONA    SI  NO   
B2) PROVA TUTTI SEGNALETTORI ACUSTICO/LUM    SI  NO   
B3) PROVA TUTTI INTERBLOCCHI    SI  NO

**C VERIFICA IMPIANTI AD HALON 1301 / CO2**

C1) DATA SCADENZA COLLAUDO ISPESL      
C2) CONTROLLO CARICA BOMBOLE/SERBATOI    SI  NO   
C3) CONTROLLO AUTOMATISMI    SI  NO

DATA ESECUZIONE    FIRMA ESECUTORE    FIRMA DESTINATARIO

13/12/05    *[Firma]*    *[Firma]*



sistemi antincendio

Via Stampini, 26 - 10148 TORINO (ITALY)  
Tel. (011) 226.76.22 - FAX (011) 226.76.30

ATTESTATO DI PRESTAZIONE TECNICA  
PER: MANUTENZIONE IMPIANTI/ATTREZZATURE  
REVISIONE PARCO ESTINTORI (D.P.R. 547 del 27/4/1955)

IN RELAZIONE AI RIFERIMENTI CITATI SI DICHIARA DI AVER ESEGUITO LA PRESTAZIONE DI SERVIZIO TECNICO SOTTO DESCRITTA E GARANTIAMO L'EFFICIENZA DEI MEZZI/ATTREZZATURE ANTINCENDIO PER UN PERIODO DI 6 MESI COME PREVISTO DAL D.P.R. N. 547 DEL 27/4/1955.  
DECLINIAMO OGNI RESPONSABILITA' TRASCORSO TALE TERMINE E/O PER L'USO NON CONFORME ALLE ISTRUZIONI SPECIFICHE DI OGNI SINGOLO MEZZO/ATTREZZATURA.

Indirizzo di Consegna

IDEM

Intestatario Documento

Spett.le  
**COMITATO PER ORGANIZZAZIONE XX GIOCHI  
OLIMPICI INVERNALI TORINO 2006**  
C.so Novara 96  
10152 TORINO TO  
ITALIA

Numero 747/ A5    Data 11-08-2005    Pagina 1    Codice Cliente 0001357

Tipo Documento  
**Prestazione Servizio a Clienti**

Articolo	Descrizione	Compet.	UM	Quantita'	Note:
580102	VS ORD OA/5001500 10/03/05				
999011	IM.18-03-2005 N.107/M5 SERVIZIO MANUTENZIONE period. IMPIANTO RILEVAZIONE FUMO E COMANDO SPEGNIMENTO automatico a protezione Loc. SERVER FARM e Loc. TECNOLOGICO princ. piano 7°		NR	1	
999303	C.so NOVARA 96 - TORINO VISITA periodica : trimestrale	09-2005	NR	1	

sistemi antincendio

DISLOCAZIONE ESTINTORI A NORMA DI LEGGE

CARTELLI    SI  NO   
STAFFAGGI    SI  NO

RIPRISTINO A NORMA  
AUTORIZZATO DAL CLIENTE

A CONSUNTIVO

SI  NO

CARTELLI    N.   
STAFFAGGI    N.

VERIFICATI :

	N°
IDRICI E SCHIUMA	PORTATILE
	CARRELLATO
POLVERE	AUTOMATICO
	PORTATILE
CO2	CARRELLATO
	AUTOMATICO
GAS ECOLOGICI	PORTATILE
	CARRELLATO
CASSETTE IDRANTI	UNI 45 / 70
	NASPO
IDRANTI	COLONNA
PORTE	REI

A VERIFICA IMPIANTI AD ACQUA E/O SCHIUMA

A1) PRESSIONE STATICA    bars   
A2) PRESSIONE DINAMICA (con valvola drenaggio aperta)    bars   
A3) ETA' LIQUIDO SCHIUMOGENO    anni   
A4) APERTURA VALVOLA DRENAGGIO (> 10 min.)    min.   
A5) PROVA ATTUATORI IMP DILUVIO/SCHIUMA/SECCO    SI  NO   
A6) PROVA SISTEMI DI EROGAZIONE    SI  NO

B VERIFICA IMPIANTI DI RIVELAZIONE

B1) PROVA MIN 2 RIVELATORI PER ZONA    SI  NO   
B2) PROVA TUTTI SEGALATORI ACUSTICO/LUM    SI  NO   
B3) PROVA TUTTI INTERBLOCCHI    SI  NO

C VERIFICA IMPIANTI AD HALON 1301 / CO2

C1) DATA SCADENZA COLLAUDO ISPESL      
C2) CONTROLLO CARICA BOMBOLE/SERBATOI    SI  NO   
C3) CONTROLLO AUTOMATISMI    SI  NO

DATA ESECUZIONE    FIRMA ESECUTORE    FIRMA DESTINATARIO  
19/09/05    [Firma]    [Firma]



sistemi antincendio

Via Stampini, 26 - 10148 TORINO (ITALY)  
Tel. (011) 226.76.22 - FAX (011) 226.76.30

ATTESTAZIONE DI PRESTAZIONE TECNICA  
PER: MANUTENZIONE IMPIANTI/ATTREZZATURE  
REVISIONE PARCO ESTINTORI (D.P.R. 547 del 27/4/1955)

IN RELAZIONE AI RIFERIMENTI CITATI SI DICHIARA DI AVER ESEGUITO LA PRESTAZIONE DI SERVIZIO TECNICO SOTTO DESCRITTA E GARANTIAMO L'EFFICIENZA DEI MEZZI/ATTREZZATURE ANTINCENDIO PER UN PERIODO DI 6 MESI COME PREVISTO DAL D.P.R. N. 547 DEL 27/4/1955.  
DECLINIAMO OGNI RESPONSABILITA' TRASCORSO TALE TERMINE E/O PER L'USO NON CONFORME ALLE ISTRUZIONI SPECIFICHE DI OGNI SINGOLO MEZZO/ATTREZZATURA.

Indirizzo di Consegna

IDEM

Intestatario Documento

Spett.le  
**COMITATO PER ORGANIZZAZIONE XX GIOCHI  
OLIMPICI INVERNALI TORINO 2006**  
C.so Novara 96  
10152 TORINO TO  
ITALIA

Numero 748/ A5    Data 11-08-2005    Pagina 1    Codice Cliente 0001357

Tipo Documento  
**Prestazione Servizio a Clienti**

Articolo	Descrizione	Compet.	UM	Quantita'	Note:
580102	VS ORD OA/4001053 14/04/04 IM.15-04-2004 N.439/M4 Servizio MANUTENZIONE period.		NR	1	
999011	IMPIANTO RILEVAZIONE FUMO E SPEGNIMENTO INERT 55 a protezione CED 1° piano interrato Ambiente e Sottopavimento Sede di C.so Novara 96 TORINO		NR	1	
999303	VISITA periodica : trimestrale	09-2005	NR	1	

DISLOCAZIONE ESTINTORI A NORMA DI LEGGE

CARTELLI    SI  NO   
STAFFAGGI    SI  NO

RIPRISTINO A NORMA  
AUTORIZZATO DAL CLIENTE

A CONSUNTIVO

SI  NO

CARTELLI    N.   
STAFFAGGI    N.

VERIFICATI :

	N°
IDRICI E SCHIUMA	PORTATILE
	CARRELLATO
POLVERE	AUTOMATICO
	PORTATILE
CO2	CARRELLATO
	PORTATILE
GAS ECOLOGICI	CARRELLATO
	AUTOMATICO
CASSETTE IDRANTI	UNI 45 / 70
	NASPO
IDRANTI	COLONNA
PORTE	REI

A VERIFICA IMPIANTI AD ACQUA E/O SCHIUMA

- A1) PRESSIONE STATICA    bars
- A2) PRESSIONE DINAMICA (con valvola drenaggio aperta)    bars
- A3) ETA' LIQUIDO SCHIUMOGENO    anni
- A4) APERTURA VALVOLA DRENAGGIO (> 10 min.)    min.
- A5) PROVA ATTUATORI IMP DILUVIO/SCHIUMA/SECCO    SI  NO
- A6) PROVA SISTEMI DI EROGAZIONE    SI  NO

B VERIFICA IMPIANTI DI RIVELAZIONE

- B1) PROVA MIN 2 RIVELATORI PER ZONA    SI  NO
- B2) PROVA TUTTI SEGALATORI ACUSTICO/LUM    SI  NO
- B3) PROVA TUTTI INTERBLOCCHI    SI  NO

C VERIFICA IMPIANTI AD HALON 1301 / CO2

- C1) DATA SCADENZA COLLAUDO ISPESL
- C2) CONTROLLO CARICA BOMBOLE/SERBATOI    SI  NO
- C3) CONTROLLO AUTOMATISMI    SI  NO

DATA ESECUZIONE

19/09/05

FIRMA ESECUTORE

FIRMA DESTINATARIO



sistemi antincendio

Via Stampini, 26 - 10148 TORINO (ITALY)  
Tel. (011) 226.76.22 - FAX (011) 226.76.30

ATTESTATO DI PRESTAZIONE TECNICA  
PER: MANUTENZIONE IMPIANTI/ATTREZZATURE  
REVISIONE PARCO ESTINTORI (D.P.R. 547 del 27/4/1955)

IN RELAZIONE AI RIFERIMENTI CITATI SI DICHIARA DI AVER ESEGUITO LA PRESTAZIONE DI SERVIZIO TECNICO SOTTO DESCRITTA E GARANTIAMO L'EFFICIENZA DEI MEZZI/ATTREZZATURE ANTINCENDIO PER UN PERIODO DI 6 MESI COME PREVISTO DAL D.P.R. N. 547 DEL 27/4/1955.  
DECLINIAMO OGNI RESPONSABILITA' TRASCORSO TALE TERMINE E/O PER L'USO NON CONFORME ALLE ISTRUZIONI SPECIFICHE DI OGNI SINGOLO MEZZO/ATTREZZATURA.

Indirizzo di Consegna

IDEM

Intestataro Documento

Spett.le  
**COMITATO PER ORGANIZZAZIONE XX GIOCHI  
OLIMPICI INVERNALI TORINO 2006**  
C.so Novara 96  
10152 TORINO TO  
ITALIA

Numero 508/ A5    Data 18-05-2005    Pagina 1    Codice Cliente 0001357

Tipo Documento  
**Prestazione Servizio a Clienti**

Articolo	Descrizione	Compet.	UM	Quantita'	Note:
580102	VS ORD OA/5001500 10/03/05 IM.18-03-2005 N.107/M5 SERVIZIO MANUTENZIONE period.		NR	1	
999011	IMPIANTO RILEVAZIONE FUMO E COMANDO SPEGNIMENTO automatico a protezione Loc. SERVER FARM e Loc. TECNOLOGICO princ. piano 7° C.so NOVARA 96 -TORINO		NR	1	
999303	VISITA periodica : trimestrale  + Meccanismo serrando toprafuoco Locale SERVER FARM sopra pulsori elettrici da revisionare	06-2005	NR		TEL LICITIS CIEO CAPPA

DISLOCAZIONE ESTINTORI A NORMA DI LEGGE

CARTELLI    SI  NO   
STAFFAGGI    SI  NO

RIPRISTINO A NORMA  
AUTORIZZATO DAL CLIENTE

A CONSUNTIVO  
SI  NO

CARTELLI    N. \_\_\_\_\_  
STAFFAGGI    N. \_\_\_\_\_

VERIFICATI :

N°

IDRICI E  
SCHIUMA

PORTATILE  
CARRELLATO

POLVERE

AUTOMATICO  
PORTATILE  
CARRELLATO

CO2

PORTATILE  
CARRELLATO

GAS  
ECOLOGICI

AUTOMATICO  
PORTATILE  
CARRELLATO

CASSETTE  
IDRANTI

UNI 45 / 70  
NASPO

IDRANTI

COLONNA

PORTE

REI

A VERIFICA IMPIANTI AD ACQUA E/O SCHIUMA

A1) PRESSIONE STATICA    bars \_\_\_\_\_  
A2) PRESSIONE DINAMICA (con valvola drenaggio aperta)    bars \_\_\_\_\_  
A3) ETA' LIQUIDO SCHIUMOGENO    anni \_\_\_\_\_  
A4) APERTURA VALVOLA DRENAGGIO ( > 10 min. )    min. \_\_\_\_\_  
A5) PROVA ATTUATORI IMP DILUVIO/SCHIUMA/SECCO    SI  NO   
A6) PROVA SISTEMI DI EROGAZIONE    SI  NO

B VERIFICA IMPIANTI DI RIVELAZIONE

B1) PROVA MIN 2 RIVELATORI PER ZONA    SI  NO   
B2) PROVA TUTTI SEGNALETTORI ACUSTICO/LUM    SI  NO   
B3) PROVA TUTTI INTERBLOCCHI    SI  NO

C VERIFICA IMPIANTI AD HALON 1301 / CO2

C1) DATA SCADENZA COLLAUDO ISPESL    \_\_\_\_\_  
C2) CONTROLLO CARICA BOMBOLE/SERBATOI    SI  NO   
C3) CONTROLLO AUTOMATISMI    SI  NO

DATA ESECUZIONE

FIRMA ESECUTORE

FIRMA DESTINATARIO

02/07/05

sistemi antincendio

IN RELAZIONE AI RIFERIMENTI CITATI SI DICHIARA DI AVER ESEGUITO LA PRESTAZIONE DI SERVIZIO TECNICO SOTTO DESCRITTA E GARANTIAMO L'EFFICIENZA DEI MEZZI/ATTREZZATURE ANTINCENDIO PER UN PERIODO DI 6 MESI COME PREVISTO DAL D.P.R. N. 547 DEL 27/4/1955.  
DECLINIAMO OGNI RESPONSABILITA' TRASCORSO TALE TERMINE E/O PER L'USO NON CONFORME ALLE ISTRUZIONI SPECIFICHE DI OGNI SINGOLO MEZZO/ATTREZZATURA.

Indirizzo di Consegna

IDEM

Intestatario Documento

Spett.le  
**COMITATO PER ORGANIZZAZIONE XX GIOCHI**  
OLIMPICI INVERNALI TORINO 2006  
C.so Novara 96  
10152 TORINO TO  
ITALIA

Numero 507/ A5      Data 18-05-2005      Pagina 1      Codice Cliente 0001357

Tipo Documento  
**Prestazione Servizio a Clienti**

Articolo	Descrizione	Compet.	UM	Quantita'	Note:
580102	VS ORD O4/4001053 14/04/04				
999011	IM.15-04-2004 N.439/M4 Servizio MANUTENZIONE period. IMPIANTO RILEVAZIONE FUMO E SPEGNIMENTO INERT 55 a protezione CED 1° piano interrato Ambiente e Sottopavimento Sede di C.so Novara 96 TORINO		NR	1	
999303	VISITA periodica : trimestrale	06-2005	NR	1	

**DISLOCAZIONE ESTINTORI A NORMA DI LEGGE**

CARTELLI      SI  NO   
STAFFAGGI    SI  NO

RIPRISTINO A NORMA  
AUTORIZZATO DAL CLIENTE

**A CONSUNTIVO**  
SI  NO

CARTELLI      N. \_\_\_\_\_  
STAFFAGGI    N. \_\_\_\_\_

VERIFICATI :		N°
<b>IDRICI E SCHIUMA</b>	PORTATILE	
	CARRELLATO	
<b>POLVERE</b>	AUTOMATICO	
	PORTATILE	
<b>CO2</b>	CARRELLATO	
	PORTATILE	
<b>GAS ECOLOGICI</b>	AUTOMATICO	
	PORTATILE	
	CARRELLATO	
<b>CASSETTE IDRANTI</b>	UNI 45 / 70	
	NASPO	
<b>IDRANTI</b>	COLONNA	
<b>PORTE</b>	REI	

**A VERIFICA IMPIANTI AD ACQUA E/O SCHIUMA**

A1) PRESSIONE STATICA      bars \_\_\_\_\_  
A2) PRESSIONE DINAMICA (con valvola drenaggio aperta)      bars \_\_\_\_\_  
A3) ETA' LIQUIDO SCHIUMOGENO      anni \_\_\_\_\_  
A4) APERTURA VALVOLA DRENAGGIO (> 10 min.)      min. \_\_\_\_\_  
A5) PROVA ATTUATORI IMP DILUVIO/SCHIUMA/SECCO      SI  NO   
A6) PROVA SISTEMI DI EROGAZIONE      SI  NO

**B VERIFICA IMPIANTI DI RIVELAZIONE**

B1) PROVA MIN 2 RIVELATORI PER ZONA      SI  NO   
B2) PROVA TUTTI SEGNALETTI ACUSTICO/LUM      SI  NO   
B3) PROVA TUTTI INTERBLOCCHI      SI  NO

**C VERIFICA IMPIANTI AD HALON 1301 / CO2**

C1) DATA SCADENZA COLLAUDO ISPESL      \_\_\_\_\_  
C2) CONTROLLO CARICA BOMBOLE/SERBATOI      SI  NO   
C3) CONTROLLO AUTOMATISMI      SI  NO

DATA ESECUZIONE      FIRMA ESECUTORE      FIRMA DESTINATARIO

02/05/05      [Firma]      \_\_\_\_\_